

Inconceivable Beasts:
The Wonders of the East
in the *Beowulf* Manuscript

Asa Simon Mittman

Department of Art and Art History,
California State University, Chico

and

Susan M. Kim

Department of English,
Illinois State University

ARIZONA CENTER FOR MEDIEVAL

 ACMRS

AND RENAISSANCE STUDIES

Tempe, Arizona
2013

TABLE OF CONTENTS

<i>List of Figures</i>	<i>ix</i>
<i>Acknowledgments</i>	<i>xi</i>
1. Introduction: Conceiving of the Inconceivable	1
2. The Wonders of the East	25
Unworthy Bodies: Editing the Female Wonders of the East	
Foliation Chart	
Facsimile	
Transcription and Literal Translation	
Translation	
3. The Dittology of the Tripled Double Men	73
4. Naked Monsters and Men in Monster Suits: Looking at the Body in the <i>Beowulf</i> Manuscript	85
5. Monstrous Genitals	103
6. Framing “the Real”: Spatial Relations on the Page and in the World	137
7. “In the Same Place”: The Location of Identity in the <i>Wonders</i>	181
8. “Whate’er the Fury of the Flames has spar’d”: Vision, Loss, and the <i>Wonders of the East</i>	215
9. “Be Hwilcum Cnottum”: Concluding Gestures	235
Appendix A: Stadia and Leagues Chart	239
Appendix B: Frame Types	241
Bibliography	245
Index	267